

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

ПРОЕКТ!

ДОГОВОР

№:...../.....

Днес 2015 г., в град Елена, се сключи настоящият договор между:

ОБЩИНА ЕЛЕНА, ЕИК 000133762, с адрес: гр. Елена, ул. „Иларион Макариополски“ № 24, представлявана от инж. Дилиан Стефанов Млъзев - кмет и Димка Тодорова Петрова - гл. счетоводител, наричана по-долу **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ“** от една страна,

и

2.....ЕИК..... със
седалище и адрес на управление:
....., представлявано от
....., наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**
.....от друга страна,

с който страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл.1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема, при условията на този договор и съгласно техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - неразделна част от настоящия договор, да изпълни обществена поръчка с предмет: **„Доставка на голяма модулна сцена, осветителна техника и озвучителна техника“**, в рамките на проект **„Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят Елена 2015 г.“**, който се изпълнява по договор за предоставяне на БФП № 24-10-М4-149/01.07.2015 г. по Малка грантова схема **„Предоставяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура“** на Програма БГ08 **„Културно наследство и съвременни изкуства“**, финансирана от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство 2009-2014 г., в т.ч.:

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

- Голяма, подвижна модулна сцена - 1 бр, със следните характеристики:.....;
- Озвучителна техника - 1 бр, със следните характеристики:.....;
- Осветителна техника - 1 бр, със следните характеристики:.....;

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:

Чл. 2.(1) Възложителят се задължава за извършената по изискванията и условията на поръчката работа, да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер на(цифром) лв. (.....словом) без ДДС или(цифром) лв. (.....словом) с ДДС, съгласно ценовата оферта, неразделна част на настоящия договор, както следва:

- Авансови плащания - в размер на 20 % от стойността на договора след представяне на фактура, в срок до 10 работни дни след сключване на договора за изпълнение на поръчката и представяне на оригинална фактура от Изпълнителя;

- Междинни плащания - не се предвиждат;

- Окончателно плащане - в размер на 80 % от стойността на договора, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя, платимо до десет дни след подписване на приемо-предавателен протокол за изпълнение на дейността, съгласно Техническото задание и след представяне на фактура - оригинал, издадена от Изпълнителя.

Чл. 3. (1) Плащанията ще се извършват с платежно нареждане по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

IBAN сметка

BIC код на банката

Банка:

Град/клон/офис:

(2) Заплащането ще се извършва по банков път, в български левове, с платежно нареждане от Община Елена по посочена от Изпълнителя банкова сметка, след

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

представена в оригинал фактура, съдържаща задължителните реквизити съгласно чл. 7 от Закона за счетоводството и в описателната си част да е включен текста, че **разходът е направен по програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, по Договор № 24-10-М4-149/01.07.2015 г.**

(3) Изпълнителят се задължава да съгласува с представител на Възложителя съдържанието на всяка издавана фактура във връзка с изпълнението на настоящия договор.

III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Чл. 4. Срокът за изпълнение предмета на поръчката описана в чл. 1 от настоящия договор е _____ / _____ / календарни дни съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и започва да тече от датата на подписване на договора, но по-късно от срока за изпълнение на договор за предоставяне на БФП № 24-10-М4-149/01.07.2015 г. на Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ:

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дължимото му по настоящия договор възнаграждение в указания срок;
2. Да предостави на разположение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всички документи, данни, указания и изисквания, необходими за изпълнение на предмета на настоящия договор;
3. Да осигурява необходимото административно съдействие за изпълнение на настоящия договор;
4. Да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в предвидените в този договор случаи.
5. Да уведомява писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при възникване на непредвидени обстоятелства, които могат да доведат до спиране на изпълнението на възложената работа, в срок до 3 (три) календарни дни от датата на узнаване.
6. При поискване от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да уточнява въпросите, свързани с извършването на услугите по този договор, в рамките на 5 (пет) работни дни.

Чл. 6. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

1. Да проверява изпълнението на този договор по всяко време, по начин, не затрудняващ работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
2. Да изиска и получи информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за извършената работа във всеки един момент;
3. Да възложи корекции, поправки и допълнения, когато те са допуснати по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
4. На рекламация на доставените по договора съоръжения, оборудване и техника за качествени несъответствия към условията на настоящия договор.
5. Да определи лице, оторизирано да осъществява връзката с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2). **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира конфиденциалност при използването на предоставените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** документи по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако тези трети лица имат законово основание за получаването на документите.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да извърши възложената с предмета на договора работа в срок, съгласно условията на чл. 4 от настоящия договор;
2. Да не разпространява пред трети лица (с изключение на подизпълнители посочени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в офертата за участие в настоящата обществена поръчка) данните и информацията, предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** във връзка и по повод изпълнението на възложената му работа;
3. Да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на предмета на настоящия договор и за предприетите мерки относно тяхното разрешаване;
4. Да води и поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършената работа по реда на Закона за счетоводството за период от 5 години, считано от сключване на Договор № 24-10-M4-149 от 01.07.2015 г. между Общината и Министерство на културата, както и да съхранява всички оригинални документи, свързани с изпълнението на настоящия договор, съгласно изискванията на Закона за счетоводството.
5. Да съдейства на представителите на Сметната палата, Европейската комисия, Европейската сметна палата, както и Европейската служба за борба с измамите (OLAF) да извършват проверки, инспекции и одити в съответствие с приложимото национално и общностно законодателство;

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да следи за нередности при изпълнение на договора. Под „нередност“, съгласно чл. 11.2, глава Нередности от Регламента за изпълнение на Финансовия механизъм на ЕИП 2009-2014 г., следва да се разбира всяко нарушение на правната рамка на ФМ на ЕИП 2009-2014; някоя от разпоредбите на ЕС; някоя от разпоредбите на законодателството на държавата-бенефициент, която засяга и не накърнява всеки етап от изпълнението на ФМ на ЕИП 2009-2014 в държавата-бенефициент, по-специално, но не само, изпълнението и/или бюджета на всяка програма, проект или други дейности, финансирани от ЕИП 2009-2014, например чрез необосновани или непропорционални разходи, или посредством намаляването или загубата на приходи, в рамките на програмата и/или проекта.

7. Да осигурява достъп при поискване до активите и информацията, свързани с изпълнението на настоящия договор на упълномощени представители на НКЗ по ФМ на ЕИП 2009-2014, Министерство на културата, Сертифициращ орган, Одитен орган, Министерство на финансите, Сметната палата на Република България, дирекция „Координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности“ към администрацията на Министерски съвет, Европейската комисия, Европейската сметна палата, Европейската служба за борба с измамите /OLAF/, както и на всеки упълномощен външен одитор за упражняване на контрол.

8. Да осигурява достъп при поискване до активите и информацията, свързани с изпълнението на настоящия договор на представителите на Министерство на културата за: упражняване на постоянен, предварителен, текущ и последващ контрол за целевото използване на инвестицията/предоставените средства по настоящия договор, извършване на посещения/проверки на място, за проверка на наличните активи, материалните ценности, счетоводна отчетност, документите и техническите носители на информация, както и техническото оборудване за нейното набиране и програмно осигуряване във връзка с настоящия договор, да предоставя изискани документи, сведения и справки и информация, свързана с осъществяването на предмета на договора. Такива проверки могат да бъдат извършвани в срок от 5 години, считано от сключване на Договор № 24-10-M4-149 от 01.07.2015 г. между Общината и Министерство на културата.

9. Да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно осъществяване на функции във връзка с изпълнението на договора, от което и да е лице е изложено на риск поради причини,

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които това лице има с Изпълнителя, съгласно чл. 52 от Регламент (ЕО, Евратом) 1605/2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) № 1995/2006 г.

10. Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

11. Изпълнителят е длъжен да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство е финансирал проекта, както и да спазва изисквания за визуализация на помощта. Изпълнителят следва да спазва всички мерки за публичност и информираност, съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1828/2006 и Указанията за прилагане на мерки за информация и публичност, подробно разписани в Наръчник за дизайн и комуникация на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство 2009 - 2014, публикуван на интернет страницата на МК, Структурни фондове, ФМ на ЕИП, раздел Документи: <http://www.culture-eea-bg.org/bg/%D0%B4%D0%BE%D0%BA%D1%83%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D1%82%D0%B8>.

12. Изпълнителя се задължава да не разпространява по никакъв начин сведения и факти станали му известни при изпълнение на настоящия договор в срок до една година от датата на изтичане на срока му, а именно: от информационната система на Възложителя; за пропускателния режим; контрола на достъп; видеонаблюдение и противопожарно известяване; физически и софтуерни мерки за сигурност; разположение и контрол на информационните активи.

13. Да издава фактури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се съобрази с изискванията му за съдържание и да посочи в издадените от него фактури, че **разхода е направен по програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, по Договор № 24-10-M4-149/01.07.2015 г.**

14. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност съгласно **Наръчника за комуникации и дизайн (Communication and design manual) на Програма БГ08**, който може да бъде намерен на адрес: <http://culture-eea-bg.org/bg/>, в поддиректория „Документи“, както и Инструкцията за визуализация и публичност на Програмния Оператор .

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

15. Да следи изпълнението на договора и да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички материали и документи, които са придобити, съставени или изготвени от него във връзка с изпълнение на задълженията по настоящия договор.

16. На основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, имуществените и неимуществени авторски права върху всички продукти, както и приложенията към тях и всички останали материали, създадени по и/или във връзка с изпълнението на договора (където е приложимо), принадлежат изцяло на Възложителя, в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят няма възможност да предявява последващи претенции за авторски права при повторно издаване/преиздаване/публикуване на материалите, резултат на настоящата поръчка. Без съгласието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Изпълнителят няма право да предоставя документи, информация на физически и юридически лица относно изпълнението на поръчката. Със сключването на договора за изпълнение на обществената поръчка, Изпълнителят предоставя на Община Елена изключителните права за България и чужбина върху всички изготвени продукти и материали от изпълнението на дейностите по настоящия договор.

Чл. 8. (1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен в случаите по чл. 7, т. 6, да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред своите служители и/или подизпълнители (ако има такива). Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнение на договора.

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи в срок уговореното възнаграждение съгласно чл. 2 от настоящия договор;

2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие, информация и документи, необходими му за качествено извършване на предмета на договора по чл. 1.

VI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА:

Чл. 10. (1). Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение в резултат на настъпила непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

(2). Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, е длъжна в срок до 3 (три) календарни дни, да уведоми писмено другата страна за настъпването ѝ, съответно – за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.

(3). След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието по алинея 2, в срок от 3 (три) календарни дни уведомява другата страна с писмено известие за възобновяване на изпълнението на договора.

(4). Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията по настоящия договор се спира.

(5). Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на настоящия договор.

VII. ОТГОВОРНИ ЛИЦА ПО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА:

Чл. 11. За реализирането на целите на настоящия договор и комуникацията по повод изпълнението му, страните определят следните лица:

1. ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

.....,
тел./факс:,
e-mail:

2. ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

..... /отговорно/и лице/а по договора, длъжност/,
тел./факс:,
e-mail:

Чл. 12. (1) Изпълнението на всяка доставка от настоящата поръчка се предава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и приема от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез двустранно подписани приемо-предавателни протоколи от лицата по чл. 11.

(2) В момента на доставката упълномощеното лице на Възложителя е длъжно да прегледа и провери доставеното оборудване дали съответства на параметрите от техническото задание и ценовата оферта на Изпълнителя, и ако съответства и няма видими недостатъци, упълномощеното лице приема доставката и подписва съответната част от протокол за доставка. При получаване на оборудването Възложителя получава и гаранционни карти за съответната техника/оборудване. В гаранционните карти освен

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

срока за гаранционно обслужване, се описват и условията на гаранцията, както и условията за отпадане на гаранцията.

(3) Гаранционният срок на доставената модулна сцена е(словом.....) месеца от датата на подписване на протокол за доставка.

(4) Гаранционният срок на доставената осветителна техника е(словом.....) месеца от датата на монтажа и пускането в експлоатация на модулната сцена.

(5) Гаранционният срок на доставената озвучителна техника е(словом.....) месеца от датата на подписване на протокол за доставка.

(6) Гаранционният срок на активите започва да тече от датата на подписване на протокол за доставка.

(7) Правото на собственост върху обзавеждането преминава върху Възложителя след окончателното заплащане на цената при условията и в размера, определени в чл. 2 на настоящия договор.

(8) Транспортните разходи за извършване на доставката е за сметка на Изпълнителя.

IX. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ:

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност за неправилна или непълна информация, въведена от служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в процеса на използване на системите, както и за субективно неточна интерпретация на получените резултати.

Чл. 14.(1) При просрочване изпълнението на задълженията по настоящия договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.1 % (нула цяло и едно на сто) на ден от стойността на договора, но не повече от 10 % (десет на сто) от стойността на договора.

(2) При некачествено изпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на неустойка в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на договора.

(3) При прекратяване на договора, поради виновно неизпълнение на някоя от страните по договора, виновната страна дължи неустойка в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на договора.

Чл. 15. Сумите на неустойките по чл. 17, дължими от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се прихващат от сумата по чл. 2, ал. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** по своя преценка има право да пристъпи

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

към усвояване на гаранцията за изпълнение, когато начислява неустойки по реда на този раздел.

Чл. 16. Страните си запазват правото да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на неустойките на общо основание.

X. НЕУСТОЙКИ:

Чл. 17. (1). Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената доставка или част от нея, или изискванията за нея съгласно настоящия договор, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,10 % (нула цяло и десет процента) за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от дължимия размер на вознаграждението посочено в чл. 2.

(2). За неизпълнението на други задължения по настоящия договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер до 10 % (десет процента) от цената по договора посочена в чл. 2. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

(3). При прекратяване на договора по чл. 19, ал. 1, т. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(4). При прекратяване на договора по чл. 20, ал. 1, т. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заплащане за извършената и не разплатена услуга.

XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

Чл. 18. (1). Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
2. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
3. При констатирани нередности или възникнал конфликт на интереси с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
4. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди и предотврати или да предизвика.

**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, не по късно от 3 (три) календарни дни след настъпване на тези обстоятелства.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може едностранно да прекрати настоящия Договор чрез писмено предизвестие от 15 (петнадесет) календарни дни, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в случай, че по отношение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност, бъде обявен в несъстоятелност, по отношение на него бъде открито производство по ликвидация, или бъде лишен от правоспособност да извършва подобен вид услуга сходен с предмета на настоящия договор.

(2). Настоящия договор се счита за прекратен след изплащане на уговореното в раздел II, чл. 2 възнаграждение.

XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:

Чл. 19. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл.20. Споровете, възникнали по тълкуването и изпълнението на настоящия Договор се решават доброволно от страните по пътя на преговорите с подписване на двустранно писмено споразумение към Договора, а при не постигане на съгласие - по съдебен ред и/или по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл.21. За неуредени въпроси по настоящия договор се прилагат Закона за обществените поръчки, Търговския закон, Закона за задълженията и договорите, Закона за устройство на територията и действащото законодателство на Република България.

Чл.22. С подписване на Договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е запознат и приема условията по изпълнението на настоящото споразумение.

Чл.23. Неразделна част от настоящият договор са следните приложения:

1. Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра - два за Възложителя и един за Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ,

ИЗПЪЛНИТЕЛ,



**Програма БГ 08 „Културно наследство и съвременни изкуства“,
Фестивал на модерното изкуство „Пъстър балкански свят“ Елена 2015 г.**

ОБЩИНА ЕЛЕНА:

**инж. Делян Млъзев
КМЕТ НА ОБЩИНА ЕЛЕНА**

**Димка Петрова
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ**

Съгласувал:
Драгомир Цанев, юриконсулт